

# Adattamenti BDTA: modifiche importanti per gli affiliati alle organizzazioni d'allevamento

CÉCILE SCHABANA, Braunvieh Schweiz, THOMAS DENNINGER, swissherdbook

Nel mese di maggio sono state apportate importanti modifiche alla Banca dati sulla traffico degli animali (BDTA), in particolare per i membri di un'organizzazione d'allevamento (OA). Di seguito trovate le modifiche più importanti e cosa dovete tenere presente nella pratica.

## Nascite: riprendere l'azienda principale della madre

Quando si registra la nascita di bovini, è ora possibile riprendere direttamente l'azienda principale e l'organizzazione d'allevamento della madre. A tale scopo è disponibile una nuova casella di controllo: "Rilevare l'azienda d'origine della madre". La funzione è disponibile solo se la madre ha un'azienda d'origine. I campi vengono compilati automaticamente in background per il vitello.

È tuttavia possibile modificare manualmente questa impostazione deselezionando la casella di controllo e inserendo o cancellando l'azienda principale e l'organizzazione d'allevamento. Questa funzione è particolarmente utile in caso di nascite in alpeggio o in aziende con più sedi.

Importante: affinché la funzione funzioni correttamente, è ovviamente necessario che per la madre siano registrati l'azienda principale e l'organizzazione d'allevamento corretti.

## Adeguamenti in caso di macellazione e trasferimento

In caso di trasferimento ad altra azienda, al momento della partenza è possibile selezionare se mantenere l'azienda principale e l'organizzazione d'allevamento. Se la casella è selezionata, nella successiva notifica d'entrata l'azienda principale e l'organizzazione d'allevamento vengono cancellati. L'azienda d'uscita rimane quindi l'azienda principale.

In caso di uscita per macellazione, l'azienda principale e l'organizzazione

d'allevamento vengono ora cancellati. In precedenza, questi dati venivano conservati.

## Corretto l'ordine errato nelle notifiche di entrata e uscita

In precedenza, quando le notifiche venivano inviate in ordine inverso (notifica di entrata prima di quella di uscita), veniva

registrata l'azienda principale errata oppure l'azienda principale indicata nella notifica di uscita veniva cancellata con la successiva notifica di entrata. Questo problema tecnico è stato risolto. L'azienda principale indicata nella notifica di entrata rimane invariata anche se l'uscita viene notificata solo dopo l'entrata. [34]



Ora è possibile riportare l'azienda principale e l'organizzazione d'allevamento della madre nella notifica di nascita. Questa funzione è particolarmente utile in caso di nascite in alpeggio. Il presupposto è naturalmente che l'azienda principale della madre sia stata precedentemente registrata correttamente.

## Informazioni importanti durante l'alpeggio

Affinché l'alpeggio si svolga correttamente dal punto di vista tecnico, è necessario osservare i seguenti punti al momento della notifica di arrivo e di partenza degli animali in estivazione:

### Inizio alpeggio

- L'azienda di provenienza deve assicurarsi in anticipo che per tutti gli animali destinati all'alpeggio la propria azienda sia registrata come azienda d'origine.
- All'uscita in primavera, l'azienda di provenienza notifica "uscita per estivazione" e rimane quindi l'azienda d'origine.
- All'entrata, l'azienda d'estivazione deve assicurarsi che i campi azienda d'origine e organizzazione d'allevamento (OA) rimangano vuoti. Anche se si tratta del proprio alpeggio, l'animale non può ricevere il numero BDTA dell'alpeggio come azienda d'origine, ma deve essere lasciato vuoto.

### Solo se l'azienda di provenienza continua ad essere registrata come azienda d'origine:

- La fatturazione dei campioni di latte è corretta. In caso contrario la fattura viene spedita erroneamente all'azienda di estivazione.
- L'azienda di provenienza riceve il rapporto di laboratorio dei suoi animali sull'alpeggio.
- Gli animali rimangono visibili durante l'alpeggio sul suo elenco degli animali.

### Fine alpeggio

Dopo la stagione alpestre in autunno, l'azienda di estivazione notifica "Uscita verso altra azienda". Al momento della notifica d'entra in autunno, l'azienda di provenienza deve assicurarsi che l'azienda d'origine e l'OA siano indicati come tali.